

## 捐款表格

本人 / 公司樂意支持香港耀能協會的服務

### 每月定期捐款

☐ HK\$800 ☐ HK\$500 ☐ HK\$300 ☐ HK\$200 ☐ HK\$100 ☐ 其他HK\$ \_\_\_\_\_  
☐ 指定捐款單位(如適用) \_\_\_\_\_

### 一次性捐款

☐ HK\$2,000 ☐ HK\$1,000 ☐ HK\$500 ☐ 其他HK\$ \_\_\_\_\_  
☐ 指定捐款單位(如適用) \_\_\_\_\_

### 捐款方法

☐ 劃線支票(抬頭請寫:「香港耀能協會」或「SAHK」)

☐ 繳費靈(PPS)(商戶編號:【9397】;選擇項目【1.捐款】)

(繳費靈網址: www.ppskh.com; 繳費靈電話: 18033)

您的付款編號: \_\_\_\_\_

☐ 信用卡 ☐ Visa ☐ Master Card

信用卡號碼: \_\_\_\_\_ 有效期至: \_\_\_\_ 月 \_\_\_\_ 年 (最少3個月有效)

持卡人姓名: \_\_\_\_\_

持卡人簽署: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

本人(只適用於每月定期捐款者)同意此授權書在此信用卡有效期過後及獲發新卡後仍繼續生效,直至另行通知。

☐ 直接存入戶口(請連同銀行存款收據正本寄回本會):

恒生銀行: 024-388-555161-001

中國銀行: 012-806-00030099

### 捐款者資料

本人明白所填寫之個人資料,將用作處理捐款及有關行政事宜。

中文姓名:(先生/女士) \_\_\_\_\_ 英文姓名: \_\_\_\_\_

公司名稱及職銜(如適用): \_\_\_\_\_

聯絡電話: \_\_\_\_\_ 電郵: \_\_\_\_\_

通訊地址: \_\_\_\_\_

所屬中心(如適用): \_\_\_\_\_

捐款港幣\$100以上可憑正式收據申請稅務減免,捐款收據將以郵遞方式寄往上述地址。

請將此表格、銀行存款收據正本或支票,交回本會

郵寄:「香港北角百福道21號17樓」

傳真:(繳費靈或信用卡捐款者適用): 2529 0536

如不欲收到本會的服務資訊,請在以下方格「✓」及填寫以下資料,交回本會。

☐ 本人不願意收到貴會的服務資訊。

姓名: \_\_\_\_\_ 地址: \_\_\_\_\_ 電話: \_\_\_\_\_

根據個人資料(私隱)條例,閣下有權日後要求註銷、查詢及更改個人資料。如欲註銷個人資料,可致電2527 8978或電郵本會 ho@sahk1963.org.hk。如欲更改資料,請以書面或電郵方式通知。

# 耀能通訊

焦點人物:

「藝術童關心」  
十周年慶典

非常任務:

賽馬會復康座椅服務中心  
貼心照顧使用者的需要

展耀潛能:

龍舟比賽 突破自我



## 煥然一新 賽馬會柴灣工場

# 回應社會需要 填補服務縫隙

易地而處、將心比己，專業同工構思新服務時，總為使用者多想一點、多走一步。

社會出現人口老化現象，協會服務使用者亦然，我們預視到底護工場學員老化引伸的各種挑戰，於是以協會柴灣工場作為試點，我們既要大規模改善工場內的各項設施、完善設備、增加老齡化學員的訓練誘因，同時也要兼顧他們的日常復康訓練及工場運作，協會承蒙香港賽馬會慈善信託基金（馬會）撥款資助，將工場改頭換面，以全面應對老齡化挑戰，為服務使用者跨出一大步。

以臻更完善服務，協會上下砥礪前行，永不懈怠。專注單位內的服務同時，我們也留意到殘疾人士在社區生活的需要，因此早年設立了賽馬會復康座椅服務中心（座椅中心），為有需要的殘疾人士度身訂造合適的座椅及輪椅，以紓緩其久坐不適及身體長期受壓等情況。

從座椅中心服務運作的經驗中，我們察覺到部分使用者只需要短期使用如輪椅、吊機及醫院床等輔助器具及設施，他們有些是受到傷患困擾，有些是離院康復中，甚至有些是臨終病者，由於使用時間短，要購買全新器具及設施並不理想。有見情況及社會上的需



賽馬會柴灣工場引入互動訓練牆（T-Wall），透過隨機亮燈及聲效增加服務使用者的活動誘因。

求，於是我們著手填補服務縫隙，向馬會申請資助，以推出復康器具及設施租賃服務。

懷著赤子之心，以啟山林，為服務使用者多走一步，這一步除了決心，也需要不同團體、機構及政府部門的支持。如上述提及的兩項大舉措，我們實在感激馬會慷慨資助，才能將理念實踐，回應社會需要、填補服務縫隙。未來仍然充滿挑戰，我期望配合同工們的毅力、決心，加上各團體、機構及政府部門的鼎力支持，協會能繼續為有需要人士提供更完善、切身的康復服務。

宣國棟  
行政總裁

## 香港耀能協會

督印人  
行政總裁宣國棟

## 編輯委員會

宣國棟、葉惠儀、馬小蓉、房湘雲、謝陳藝然、關玉萍、蘇美慧、張月琪、譚詠儀

地址：香港北角百福道21號17樓  
電話：2527 8978  
傳真：2866 3727  
電郵：ho@sahk1963.org.hk  
網址：www.sahk1963.org.hk

## 編者話

社會老齡化人口持續增長，殘疾人士情況亦然。協會獲香港賽馬會慈善信託基金贊助以及社會福利署支持，於柴灣工場進行全面翻新及添置新器材設備，以應對學員老齡化。今期《專題》會為大家詳細介紹柴灣工場的翻新設施以及重溫「賽馬會柴灣工場命名典禮暨開放日」的盛況及精彩片段。

協會與皇悅酒店集團已連續十年合辦「藝術童關心」社區關懷企劃，今期《焦點人物》邀請到泛海酒店集團有限公司執行董事及集團財務總監吳維群先生接受訪問，向大家細說皇悅酒店與協會合作十年來的點滴。

## 耀能員工顯關懷2018/19

協會一直鼓勵員工參與公益事務，回饋社會。超過30名協會員工及其家屬於1月6日參與公益金五十週年百萬行，與兩萬多名市民同於當時即將通車的中環及灣仔繞道步行籌款，當日善款不扣除任何開支全數撥捐公益金，用作資助提供「家庭及兒童福利服務」的會員機構。

除了百萬行，超過40位職員及其家屬分別於2月16日及3月9日參加了在高福耀紀念學校及盛康園舉辦的環保工作坊，透過製作潤唇膏及潤膚硬膏，把製成品送給好友至親或有需要人士，發揮「耀能員工顯關懷」的精神，向身邊的人及弱勢社群表達關愛。



## 協會服務使用者參加「奔向共融」iRun馬拉松比賽



逾70位來自石圍角家長資源中心、柴灣工場及宿舍、盛康園、富東宿舍及訓練中心、愛睿工場及宿舍和賽馬會田綺玲學校學生、家長及學員於1月30日參加「東華三院『奔向共融』——香港賽馬會特殊馬拉松2019」，協會董事梁詠詩女士聯同聖保羅男女中學校友會派出的17位義工陪伴學員連日訓練及比賽。學員最終取得驕人成績，其中石圍角家長資源中心學員岑樂恩於女子少年組三公里挑戰盃以13分38秒奪冠，將代表香港出席海外馬拉松比賽，有望為港爭光。而另一學員朱麗婷亦以15分10秒獲得女子青年組三公里挑戰盃亞軍。

## 協會董事及委員探訪服務單位

協會董事及委員會委員於2月26日探訪富東宿舍及訓練中心、石圍角幼兒中心及石圍角家長資源中心了解中心運作，藉此加深對協會服務的認識。到訪嘉賓包括協會名譽秘書朱國安女士、董事高志超先生、梁詠詩女士、兒童及家庭支援服務管理委員會委員何德芳博士及企業傳訊顧問委員會委員李崇明先生。



## 協會學員歐陽俊龍接受星島日報採訪 分享「特能跆拳道」喜與樂

協會於去年12月舉辦「特能跆拳道演武競技大會」，共7間非政府機構逾百名跆拳道弱能學員參賽爭奪冠軍殊榮。擁有黑帶資格的協會富東宿舍及訓練中心學員歐陽俊龍最終脫穎而出勇奪高級組全場總冠軍。早前，歐陽俊龍獲星島日報採訪，分享苦練跆拳道十年的經驗，以及弱能人士如何通過訓練，努力不懈突破身體上的限制，報導於1月23日刊出。



## 學前語文秘笈流動應用程式——iOS版面世



04 眾要求，《學前語文秘笈》流動應用程式的iOS版終於面世。程式的Android版於2017年推出時，收到眾多查詢要求兼設iOS版。今年協會承蒙創科生活基金資助，不但推出iOS版，更於iOS版加入擴增實境（AR）遊戲、查閱學習進度、及上/下載遊戲資料備份的新功能，更將這些新功能加入Android的優化版中。程式現可於智能電話及平板電腦中透過App Store及Google Play Store免費下載，讓家長與小朋友隨時隨地寓學習於遊戲。

## 協會三校學生及服務使用者參加香港室內賽艇錦標賽暨慈善長途接力賽

協會獲得中國香港賽艇協會（下稱賽協）邀請，成為3月9日及10日「第二十二屆ROWSport 2019香港室內賽艇錦標賽暨慈善長途接力賽」支持機構。今年賽事新設「耀能盃」項目，藉以殘疾人士與健全人士搭檔參與比賽，提倡傷健共融訊息。當日協會主席彭徐美雲女士代表協會出席典禮及擔任頒獎嘉賓。



經過一輪激烈比拼，冠軍最終由協會高福耀紀念學校鄭中同學及賽協副主席吳江泓先生組成的隊伍奪得；亞軍隊伍為協會盛康園俞兆章學員及賽協總監張偉倫先生；季軍隊伍為賽馬會田綺玲學校沈小筵同學及2014亞運會賽艇金牌得主、2012香港賽艇奧運代表駱坤海先生，協會在此恭賀各得獎隊伍。

## 「童」砌積木社交樂 暨 積木治療成效發佈會



LEGO 積木不僅是廣受男女老幼喜愛的玩意，也是治療自閉症兒童的良方。協會於3月30日舉行「『童』砌積木社交樂 暨 積木治療成效發佈會」，並邀請到社會福利署荃灣及葵青區福利專員馬秀貞女士，以及《我的女兒麥明詩——一張白紙到10優的培育經歷》作者麥何小娟女士向大眾分享親職及育兒心得。活動吸引了數百名業界人士、家長及市民等一同參加，亦設有多個積木遊戲攤位及作品展覽，讓家長及小朋友親身體驗積木治療，順道於周末享受親子樂。



協會於2012年從美國引入「LEGO積木治療」，為有自閉傾向的幼兒提供言語治療，是本港首間機構在幼兒社交溝通訓練服務中採用此治療手法。活動當日發佈了去年進行「LEGO積木治療」成效研究，發現治療對於幼兒的溝通功能及親子關係等均有正面幫助，幼兒同時也能以語言表達，替代發脾氣等行為去商討及解決問題。

## 商業電台「同途有心人」訪問協會賽馬會喜伴同行計劃

協會賽馬會喜伴同行計劃（家庭支援）項目經理龍嘉盈女士於3月31日接受雷霆881商業一台「同途有心人」訪問，分享協會「賽馬會喜伴同行計劃」的經驗，以及服務如何提供適切的援助幫助家長教育其子女成長。



喜伴同行計劃是專為於主流學校就讀的自閉症學童及其家長而設的全方位支援項目。



## 煥然一新 賽馬會柴灣工場

社會人口持續老化，殘疾人士亦然。為確保老齡化學員得到適切照顧，協會以柴灣工場作試點，向香港賽馬會慈善信託基金（馬會）申請撥款資助進行翻新工程，並獲慷慨捐贈1,219萬元，優化現有設施及引入嶄新科技。今集《專題》將講述工場在翻新重整後的服務現況。

### 老齡化的挑戰

協會於1979年在香港波老道創辦本港首間專為痲痺青年而設的小型臨時工場，翌年波老道臨時工場獲政府資助遷至柴灣，才正式易名為「柴灣工場」，當時提供45個服務名額，時至今日，工場服務名額已增至126個。

本港面對人口老化，工場亦面臨相同挑戰，而殘疾學員比普通人更早步入老齡化階段。一般而言，殘疾人士於40歲後便開始出現老化情況，身體機能逐步退化，需要接受不同治療及照顧。現時柴灣工場40歲或以上的學員佔整體學員超過7成，於80年代初期建立的柴灣工場，至今已有38年歷史，大部分的設計和設備也未能配合現今老齡化學員的需要，如何能令老齡化的學員於庇護工場繼續得到適切的服務，亦成為工場的挑戰。

### 馬會撥款資助 柴灣工場大改裝

承蒙馬會慷慨捐贈1,219萬元及得到社會福利署鼎力支持，讓兩層高的柴灣工場能推展大型裝修工程，協會希望透過全面翻新環境，引入嶄新的設備、策劃和優化工作訓練、活動及全日流程等，為學員提供更多元化的職業康復訓練，讓他們發揮潛能，建立自信及興趣，協助他們融入社會。

協會在翻新工程上全面思考到不同學員的需要，日常使用的設備包括增設無障礙升降機及安裝天花吊機等。除了讓學員輕易穿梭上下樓層，天花吊機更貫穿了工場下層的洗手間，學員可在職員扶助下步行到洗手間，增加他們步行訓練的誘因及成功感。另外，貨倉翻新後改為多感官和綜合活動室，透過接觸不同活動享受閒餘，滿足他們的身心需要。

## 引入嶄新設備 提升學員訓練誘因

學員隨年漸長，他們面對身體上不同退化，在工場中除了日常工作和生產，物理治療師、職業治療師及言語治療師會為他們制定不同的訓練目標，如加強肌肉力量、改善坐姿及步姿等，社工亦會為他們設計社交小組和閒餘活動，為他們培養興趣及認識生死教育等。

藉著本次翻新工程，協會引入了多項嶄新訓練器材及設備，既增加他們訓練誘因，也迎合他們的不同興趣。當中的訓練器材包括互動訓練牆（T-WALL），訓練牆的牆上有顏色變化不定並會發聲的燈箱，以色彩繽紛的燈箱吸引學員盡快將牆上亮著的燈箱拍熄，除了訓練肌肉力量外，亦可訓練靈敏度、耐力、柔軟度、協調和反應。透過有趣互動增加學員參加訓練的意慾，進行伸展運動，減慢退化。



另外，工場新增的Soundbeam設備可透過觸控板及超聲波感應而轉化為音樂和聲音，為學員提供享受音樂的機會。它配備了預裝的「聲音設置」，其中包括可以探索和演奏不同類型的音軌，學員舞動身體的任何部份，即使揮一揮手，也可引發不同的旋律，從而變成美妙的音樂樂章。學員在享受視覺、聽覺刺激的同時，亦可吸引他們進行伸展運動，並增加他們的活動量，對健康大有裨益。

工場銳意發展多元化的職業復康訓練，切合不同能力學員的需要。翻新工程後，工場加入了不同的職訓項目，其中更把舊貨倉改動成為園藝室，並安裝了「水耕種植」系統，由職員帶領學員參與不同水耕種植的工序。

由於水耕的方法簡單，有利於培養學員的技術掌握和合作溝通能力，種植過程中又能培養學員建立正向的生活規律。而且培植成功率高，易於產生成就感，成為學員持續投入訓練的誘因。



工場新增水耕種植設備。



## 個案分享

今年57歲患有腦麻痺症的黃潤玉，自1996年起接受柴灣工場及宿舍服務。潤玉過去曾創作多首詩及散文，更於2004年推出作品集《關在我心—黃潤玉詩集》，將多首作品輯錄成書，帶出痙攣人士也可發揮潛能的訊息。不過，由於潤玉四肢耐力不足，自理能力開始衰退，容易感到疲倦，每每訓練約10至15分鐘便需要休息，加上協調能力欠佳，以往可以執筆寫字，現時已無力寫字須改用電腦創作。

幸好工場翻新後，潤玉能受惠於多項新設備，以鍛鍊耐力及減慢感官系統衰退等。潤玉亦使用到互動訓練牆進行訓練，訓練肌肉力量、耐力和反應等等，減慢退化。



潤玉於命名典禮當日接受傳媒訪問。

## 精彩回顧：「香港耀能協會賽馬會柴灣工場命名典禮暨開放日」

為了向市民大眾介紹翻新後的工場如何為學員繼續提供適切服務，並為賽馬會柴灣工場重新揭幕，協會於今年2月22日舉行了「賽馬會柴灣工場命名典禮暨開放日」。典禮當日邀請了勞工及福利局常任秘書長張琮瑤女士、香港賽馬會慈善事務高級經理（復康及醫療）鍾惠敏女士、房屋署房屋事務經理（港島及離島二）陳子儉先生及協會主席彭徐美雲女士擔任主禮嘉賓，在過百位協會董事、社福界同業、服務使用者、職員、市民及傳媒一同見證下進行揭幕禮，為柴灣工場揭開新一頁。當日表演節目亦相當豐富，學員為大家表演特能跆拳道、歌舞及魔術，施展渾身解數，令全場洋溢歡笑，場面熱鬧。開幕典禮後，多位嘉賓亦到工場參觀新引入的設備，以及學員使用情況；工場於下午更開放予公眾參觀，讓當區市民對工場營運有更深入認識。

勞工及福利局常任秘書長張琮瑤女士（中）與協會主席彭徐美雲女士（左）向香港賽馬會慈善事務高級經理（復康及醫療）鍾惠敏女士贈送紀念品。



勞工及福利局常任秘書長張琮瑤女士（右二）由協會行政總裁宣國棟先生（右一）陪同下參觀工場，了解學員在工場所接受訓練的情況。

## 結語

隨著殘疾人士漸趨老齡化，康復服務被受挑戰。除翻新工場之外，在未來的日子，協會將會繼往開來，為有需要人士提供更優質的康復服務，建立和諧共融的社會。



## 「藝術童關心」十周年慶典

**皇悅酒店集團**（泛海酒店集團有限公司成員，下稱皇悅）與協會合辦的「藝術童關心」社區關懷企劃長達十年，企劃透過藝術創作及多元體驗活動，為超過1,000多名有特殊需要兒童及學生帶來寶貴學習機會，在他們的教育及康復上作出支援，並推動社會共融。為慶祝合作十周年，「藝術童關心」社區關懷企劃2018-19「悅我展能·關愛共行」慶典禮於7月4日在港島皇悅酒店隆重舉行，並邀得社會福利署助理署長（家庭及兒童福利）彭潔玲女士作主禮嘉賓，見證酒店與協會合作十年的點滴。

本年度「悅我展能·關愛共行」慶典禮假灣仔皇悅酒店宴會廳於今年7月4日圓滿舉行，並有幸邀得社會福利署助理署長（家庭及兒童福利）彭潔玲女士、泛海酒店集團有限公司執行董事兼集團財務總監吳維群先生及協會主席彭徐美雲女士擔任主禮嘉賓。典禮先與一眾來賓回顧皇悅及協會多年來合作的精彩片段，包括學生分享於酒店實習的感受。為慶祝十年合作，皇悅及協會舉辦了「十周年紀念標誌創作比賽」並於典禮當日向得獎者頒發獎狀，以表揚幼兒及家長的傑出作品。其後頒贈支票予一眾參加「OLE<sup>2</sup>工作影子計劃」的同學，以嘉許他們的努力。典禮最後以協會石硤尾幼兒中心幼兒表演舞蹈及賽馬會田綺玲學校的五人銅管樂演奏作結，為「藝術童關心」十周年畫上完美句號。

賽」並於典禮當日向得獎者頒發獎狀，以表揚幼兒及家長的傑出作品。其後頒贈支票予一眾參加「OLE<sup>2</sup>工作影子計劃」的同學，以嘉許他們的努力。典禮最後以協會石硤尾幼兒中心幼兒表演舞蹈及賽馬會田綺玲學校的五人銅管樂演奏作結，為「藝術童關心」十周年畫上完美句號。



（左起）協會行政總裁宣國棟先生、泛海酒店集團有限公司執行董事兼集團財務總監吳維群先生、皇悅酒店集團有限公司市場推廣總監許霜華女士、社會福利署助理署長（家庭及兒童福利）彭潔玲女士、協會主席彭徐美雲女士及兒童及家庭支援服務管理委員會委員梁胡桂文女士。



彭潔玲女士致辭，對協會與皇悅酒店十年的合作予以肯定。



早前小記者訪問了吳維群先生和皇悅酒店集團有限公司人力資源及行政總監張可微女士，分享他們與協會合作多年的感受。

### 十年合作 成果斐然

皇悅與協會的緣份始於十年前，在協會前任主席梁乃江教授的太太兼兒童及家庭支援服務管理委員會委員梁胡桂文女士穿針引線之下促成合作關係。自此皇悅與協會攜手十年，為推動傷健共融而舉辦一系列活動，讓有特殊需要的學童有機會作多方面嘗試，有助融入社會。

「我們並沒有把『藝術童關心』當作一個商業項目去看。我們當初只為踏出第一步，履行我們的企業社會責任，這才是最最重要的。」吳先生說：「十年下來，計劃的受惠者由最開始的有特殊學習需要的學生，推廣至弱能兒童、青少年及成人，當中包括庇護工場的學員、患有自閉症的成年人以及上述人士的照顧者。無論在其長度、廣度和深度，都遠遠超出了我們當初的預期，這讓我們感到十分欣慰。」談到這十年的挑戰，張女士坦言為每年的活動加入嶄新元素是其一。每年皇悅和協會雙方的團隊均會安

排會面，為新方向及想法大花心思，期望為同學帶來新鮮感。

在眾多的活動之中，吳先生提及「耀能佳音冬暖皇悅音樂會」最令他感到窩心，一來節日氣氛濃厚，二來同學也能在活動中展示日常所學。加上吳先生本人熱愛音樂，學生時代時亦曾參與樂團的演奏，有時吳先生於聖誕節到酒店巡視時，也會靜靜站在一旁，欣賞同學的演奏。張女士則謂「OLE<sup>2</sup>工作影子計劃」令她最感滿意。計劃預留皇悅的實習職位予協會旗下三間學校的高中同學，以豐富同學的學習經歷，亦可以培養同學的自信心、獨立能力、合作精神以及加強同學的溝通能力。並希望透過這些學習經歷，令同學將來更容易融入社會，活出豐富精彩的人生。

期望皇悅及協會於未來的日子能繼續保持緊密合作，攜手協力將關愛共融的訊息推廣至不同受眾，讓更多有需要人士受惠於我們的關懷企劃。

採訪：香港耀能協會高福耀紀念學校同學  
—— 焦瑾珊、楊綽然、區兆天、  
鄭中、陳子明、林卓彥

# 賽馬會復康座椅服務中心 貼心照顧使用者的需要

對於長時間使用輪椅的朋友來說，一套令他們坐姿正確而舒適的座椅是非常重要。協會的賽馬會復康座椅服務中心（中心）自1986年投入服務，為有需要人士提供全面而專業的復康座椅設計及製作服務。香港賽馬會慈善信託基金（馬會）亦認同中心的理念，遂於1999年開始撥款支持營運。馬會最近更慷慨撥款逾1,800萬元，除支持中心現有座椅設計及製作服務，亦設立了一所具規模的復康用品租賃服務中心及以改裝貨車營運的流動復康座椅服務車。今期《非常任務》小記者訪問了協會社區支援服務總主任葉惠儀女士及中心經理鄧璧儀姑娘，介紹中心所提供與別不同的服務及極具特色的租賃服務如何惠澤社群。



賽馬會復康座椅服務中心經理鄧璧儀姑娘向小記者介紹能為輪椅使用者打造最貼身椅墊的3D塑型設備，令他們既能保持良好坐姿，又能坐得舒適。

義肢矯型師為使用者調整好座椅。



## 以用家需要出發，貼身又貼心



協會為服務使用者度身訂造的製成品。

雖然市面上有不少商業復康用品專門店銷售輪椅及沐浴椅等復康器材，但協會所設立的復康座椅服務中心卻有其獨特性，鄧姑娘以度身訂造西裝為喻，解釋其中的分別。她說：「顧客雖然在西服店可買到現成的西裝，但店內只提供自家的品牌及指定尺碼的西裝，縱使不太合身，也只能勉強遷就。若衣不稱身，我們可以選擇不穿，但殘疾人士從早到晚都使用輪椅，切合身型的輪椅至為重要。」中心聘用職業治療師及義肢矯型師，他們便如專業的裁縫一樣，為使用者「度身訂造」，提供專業的坐姿評估及諮詢，因應用家的需要自行製作，或從不同的品牌中，為殘疾人士訂製最適合的復康座椅及輔助器材，滿足他們的需要。

## 復康輔助用品租賃服務

中心現正密鑼緊鼓進行籌備工作，在馬會捐助下，設立一所具規模的復康用品租賃服務中心，期望今年十

月可正式投入服務。有關這計劃的構思，葉女士表示：「市民大眾可能因為做手術或病患等原因急需使用輪椅或護理床等設備一段時間。如果因此而購買坊間的復康器材並不划算，一來費用不少，二來時間緊逼，三來並非長時間使用。有見及此，我們便想填補這「一刻」的需要，於是在馬會支持下購買了大批復康器材供租用，租用時限以每週計算。」她指出這計劃的另一優點：「因為部分復康器材昂貴，用家可以透過租賃設備，獲得我們治療師的專業意見，並且清楚了解該器材是否合用才購買，確保不會買錯，浪費金錢。此外，用家亦可在訂製個人器材的等候期間，暫時租用類同的器材作使用，解決因即時需要所面對的困難。」所有復康器材租用回收後，都會由專業的技工團隊進行徹底清洗消毒、檢查及維修，確保器材以最安全和良好的狀態再次供租用。

## 未來大計：主動出擊的流動復康座椅服務

對於未來的發展，葉女士期望中心可以發揮更主動的角色，藉著有望於今年度投入服務的流動復康座椅服務進入社區，為市民大眾提供健康坐姿及保健知識等公眾教育，亦會聯繫非政府機構及其服務使用者，為他們提供由職業治療師及技工負責的專業顧問及上門維修服務，使更多有需要人士受惠。

葉惠儀女士（右一）及鄧璧儀姑娘（右二）與小記者林凱涵（前排）及沈小鎰（左一）合照。



採訪：香港耀能協會賽馬會田綺玲學校同學  
—— 沈小鎰、林凱涵

# 龍舟比賽 突破自我

「動玲龍」龍舟隊進行訓練。

每年端午節，本港多區都會舉辦不同的龍舟比賽，令佳節更添氣氛。協會賽馬會田綺玲學校過去3年均派出同學參加「香港國際龍舟邀請賽」之「國際展能錦標賽」，期望突破自我；而石圍角家長資源中心學員於西貢區龍舟競渡「特能共融男子中龍公開賽」神龍組中勇奪冠軍，並希望藉此宣揚傷健共融精神。



「動玲龍」龍舟隊一眾成員。

## 傷健人士合作 重視溝通默契

賽馬會田綺玲學校林玄楓及羅偉俊同學過去已有三年與香港傷殘青年協會及「大耳龍」組成龍舟隊的經驗，隊伍中有一半成員為弱能人士，他們今年再接再厲組成兩支「動玲龍」龍舟隊，雖然賽事最後意外取消，但同學們仍能於訓練中成長、學習。

回想到過往經驗，林同學表示，划龍舟講求整齊，隊員落槳的角度要一致，否則會抵消龍舟前行的推動力，阻礙龍舟前進，因此隊員要學習團結、遷就及互相合作，再經長時間訓練節奏與默契，才能使龍舟行云流水。他笑言，「在第一年訓練時大家的動作不齊，但在第三年時已經沒有這個問題了。」透過活動能與不同人接觸，他認為自己比以往更外向，更善於溝通。

專注對划龍舟也極為重要。另一名成員羅同學表示，在划龍舟時，龍舟後排的隊員要跟隨第一排隊員的揮槳速度，所以要一直觀察着他。另外在比賽時，各隊龍舟的距離十分接近，所以更要學會專注揮槳，不可



（左）李冠融同學訪問林玄楓同學（左二）、羅偉俊同學（右二）及馬老師。

## 宣揚共融精神 初組親子龍舟

除了學校同學懷著逆流而上的毅力，石圍角家長資源中心亦有組成「一舉成龍」龍舟隊，成員蕭沖是中心的「大師兄」，他夥拍健全隊友划龍舟已有近十年的經驗，過去更連續五年奪得西貢區龍舟競渡「特能共融男子中龍公開賽」冠軍。



蕭沖與小記者Lakma同學。

談及划龍舟的困難，蕭沖同樣指出與健全隊友培養默契及跟從鼓聲指示划槳極具挑戰。為此，每逢週日他和隊友均會抽時間練習划龍舟，既可練習體能，又可發揮所長。蕭沖表示：「我希望透過比賽，令更多社會人士關注弱能人士，同時宣揚共融精神。」更特別的是，石圍角家長資源中心本屆初次組成「爸『閉』」星星龍舟隊」出戰親子組，讓家長及有特殊需要學童透過活動增進親子間的溝通和合作。

## 堅持體能訓練 培養堅毅精神

要令龍舟快速前進當然需要強大的體能作後盾，故此龍舟隊的成員除每星期接受訓練外，全年亦會進行體能訓練。雖然龍舟對體能負荷大，亦要付出長時間訓練，但隊員所獲不菲。透過龍舟比賽，同學們所得的不僅是外在可見的獎項殊榮或是體格的進步，還有積極的人生態度，一點一滴所累積的堅持和毅力，又學會與人溝通、互信，使他們能夠實現自我，突破自我，創造明天！

採訪：香港耀能協會羅怡基紀念學校同學  
—— 李冠融、Lakma

## 香港耀能協會前成人服務總主任 沈許文娟女士

### 「我們從不放棄！」

始於學生年代，我便與協會結緣。當時於大學就讀社會工作課程，實習時曾為禾輦宿舍舍友籌辦一項活動，時任的單位主任是吳麗麗香女士（現任盛康園院長）。猶記得活動中，坐著輪椅的舍友開心地舞動，充份感受到宿舍職員對工作的熱誠，這些情景仍歷歷在目。

更巧合的是這份緣繫著成人住宿服務，我於1991年正式加入協會，第一個工作崗位是安定宿舍主任，然後是白普理黃大仙宿舍主任。由宿舍的日常運作、人事和財務管理，到舍友的輔導工作、護理照顧服務至新單位的裝修工程等等，我逐步累積寶貴的實戰經驗，為其後調到總辦事處專責行政管理和服務規劃的工作打好基礎。當然，要衷心感謝歷任上司的教導和同事們的支持，我才可以「做好份工」。

「做好份工」，動力源於協會強調「我們從不放棄」的信念，時刻鞭策著我悉心為每一位弱能人士提供以人為本的服務，我也學懂以「從不放棄」的態度積極面對工作和人生上的挑戰。

多年來，我的辦公室擺放了不少服務對象的手作藝術品，每每看著這些藝術品，一則一則的奮鬥故事活現眼前，他們克服生理及心理障礙，耀能展才，活得精彩。我深深敬佩他們永不言棄的毅力，時刻提醒自己遇到的挑戰又算得是甚麼呢？應繼續努力往前。

有緣能在協會工作為有需要人士服務是我的福份，雖然退休，我仍會繼續留意協會的發展，感染這些喜樂，讓緣份延續……

2004年職員聯歡會  
許姑娘（前排左一）與  
同事們合照。



許姑娘（右）任安定宿舍主任時和舍友的合照。



2002至2003年度協會主題  
為「我們從不放棄」。



許姑娘於工作檯上放置了學員的藝術作品。



1997年，許姑娘（後排左二）與協會同事參與「齊步上怡廈」的籌款活動。



黃太的首個工作單位——  
石硤尾幼兒中心。

## 香港耀能協會 前兒童及家庭支援服務副總主任 黃黃潔萍女士

### 「真誠投入廿四載！」

最近我深深體會到「光陰似箭，歲月如梭」的意思。轉眼間，我在協會已工作24年。執筆之時正是我在機構工作的最後一個月，心情感到既奇妙又忐忑，腦海中亦浮現了很多以前遇到的人物及片段，雖感不捨但亦滿足。

回想當年在協會首個工作單位是石硤尾幼兒中心，其後在2003年轉調至鴨脷洲幼兒中心，一所特殊幼兒中心兼住宿服務的單位。在這兩間幼兒中心工作的回憶對我來說很是難忘及豐富。我很珍惜在中心遇到的孩子、家長及家屬，他們各有不同的故事與經歷，表面看似是我為他們服務或在旁協助解決困難，但實際是我從他們身上學習到更多課本以外的知識。例如，有些小朋友從出生已經歷各種不同的病痛及治療，但他們仍然很堅強及勇敢地面對，病情稍有好轉便會恢復笑臉；同時，又見證到很多家長或家屬，對孩子無微不至的照料以及他們克服困難的堅毅精神等等，都讓我有很多深刻的體會與啟發。



黃太其後轉至鴨脷洲幼兒中心工作。



黃太參與第一屆運動日。



黃太與總辦事處兒童及家庭支援服務的一眾同事。

2005年，我轉往總辦事處工作，工作性質由前線轉變為督導、服務發展及管理為主。這轉變令我可以有機會接觸不同層面的服務及人物，眼光視野也自然擴闊了。每日的工作雖然忙碌，有時亦頗具挑戰性，但有幸機構領導及上司都具有管理智慧、信念及經驗，透過他們的指導，以及對同事的信任和容許同事有發揮空間，這些都成為多年來對我的支持及動力。

回顧這多年的工作，我領會到「有效溝通、真誠投入、尊重信任、團隊的默契合作」是服務工作者應有的重要質素，這可幫助我們更了解及切合服務使用者的需要，從而更有效地推行服務。能夠在協會工作是我的福氣，因為機構領導及員工對康復服務的承擔及理想是我所認同及欣賞的。我深信協會能繼續發光發亮，幫助更多有需要的服務使用者及家庭，實踐「耀承所授、卓越展能」的理念！



許姑娘與黃太夥拍籌備協會45週年活動「I Can」Art Exhibition。



一眾同事為許姑娘及黃太舉行餞別派對。



## 譚榮芬兒童發展中心命名典禮

譚榮芬伉儷一直積極參與社會公益活動，早前向協會慷慨捐贈500萬元，為協會於顯徑邨新設立的兒童發展中心命名為「譚榮芬兒童發展中心」，以支持協會兒童及家庭支援服務發展。

協會並於2月27日為「譚榮芬兒童發展中心」舉行命名典禮，譚榮芬夫人、協會主席彭徐美雲女士、董事兼兒童及家庭支援服務管理委員會副主席梁利劍虹女士及行政總裁宣國棟先生出席活動，並主持簡單而隆重的揭幕儀式。典禮後，譚夫人更與接受服務的幼兒家長進行交流，了解幼兒在中心的學習情況及訓練成效等。協會謹此再次向譚榮芬伉儷的慷慨捐款及支持致以萬二分感謝。



## 康栢會計師事務所 X 家長資源中心舉行周末派對

承蒙康栢會計師事務所有限公司贊助，石圍角家長資源中心及東九龍家長資源中心共19位兒童於今年1月12日在Playhouse渡過了歡樂的周末。集團派出21名義工帶領當日活動，陪伴小朋友認識社區、到Playhouse遊玩，並享用了豐富午餐，小朋友跟義工們都盡慶而歸。協會謹此衷心感謝康栢會計師事務所有限公司義工們的支持和贊助今次活動。



## 香港法拉利會義工到協會學校參與社際活動暨新年團拜

香港法拉利會自2017年起，多次到訪賽馬會田綺玲學校，為學生舉辦活動，讓學生與法拉利會會員共享歡樂時刻。

繼早前駕駛法拉利跑車到校展出讓同學有機會親身試坐後，香港法拉利會兩名義工於2月21日到學校參與社際體育競賽暨新年團拜活動，與學童共渡新春。當日氣氛熱烈，大家都非常投入參與活動。協會謹此向香港法拉利會致以衷心的謝意。



## 新福港義工與中心兒童參與社區遊踪

新福港建設集團有限公司共22位義工於4月27日到訪石圍角家長資源中心，與中心兒童會員進行社區遊踪活動。兒童在義工陪同下，於荃灣城門谷公園內參與多個競技遊戲。協會謹此衷心感謝新福港建設集團有限公司義工們的支持和贊助今次活動。



## 進邦滙理有限公司到東九龍家長資源中心舉行生日派對

東九龍家長資源中心於5月18日聯同進樂會的義工為4至6月生日的中心兒童會員舉行「快樂無窮生日會」，一起慶祝生日。當日義工精心設計各種有趣的遊戲，齊齊製作生日帽，以及享用美味生日蛋糕，為中心兒童帶來難忘的生日派對。



## 義工們為協會幼兒拍攝畢業照

臨近畢業季節，葉青霖女性攝影同學會於5月6日派義工到訪石圍角幼兒中心為36位幼兒拍攝畢業照。而香港中華煤氣有限公司義工隊則於5月18日到訪隆亨幼兒中心為31位幼兒拍攝畢業照。義工們既充滿熱誠又專業，耐心地為幼兒及家長紀錄畢業難忘一刻。協會在此衷心感謝葉青霖女性攝影同學會及煤氣公司多年來始終如一的支持。



## 「商界展關懷」2019

協會2018/19年度與63間商業機構及義工團體合作，舉辦逾90項活動。適逢香港社會服務聯會（社聯）於5月20日舉辦「商界展關懷」社區夥伴合作展，協會亦有參與其中。

協會以展出近年為人關注的高能力自閉症為切入點，從而帶出協會為殘疾人士提供的多元化服務，吸引不少在場人士了解合作機會。協會並同時展示了與多間企業夥伴的合作成果，希望透過各種協作，發揮協同效應，既提升服務使用者的生活質素，亦讓社會大眾對殘疾人士有更深了解，創建共融社會。

協會衷心祝賀48間合作企業及機構獲社聯頒贈嘉許狀，並謹此感謝各機構夥伴作出的貢獻和支持，期望來年繼續與夥伴們開展更多不同類型的合作項目。

